

九州作爲日本的第三大島,包括福岡縣、大分縣、長崎縣、熊本縣、鹿兒島縣、宮崎縣、佐賀縣等七個縣,廣濶的海域蘊藏著不同的漁鮮供職人發揮,故有日本的糧倉之稱。

這個秋天,千両為大家帶來九州「豐後水道」盛產的池魚,其肉質紮實富有彈性,愈嚼味道愈顯 濃郁;以及被喻為鹿兒島之魚的「海之櫻勘」,即獲安全優質認証的頂極勘八魚,魚身白裡透紅, 脂肪豐富,口感紮實帶嚼勁,更具有美容及降膽固醇的功效,讓食欲之秋更趨完滿。

Kyushu is the third-largest island in Japan, including Fukuoka, Oita, Nagasaki, Kumamoto, Kagoshima, Miyazaki, Saga prefectures, and has a large variety of seafood.

In this Autumn, sen-ryo introduces Bungo-Aji, with firm and springy flesh and is harvested in the Bungo Channel. Also, Greater Amberjack, also known as the "Fish of Kagoshima", is the top-grade greater amberjack and received a certification of safe quality. It has a rich fat content, in a peachy color and with chewy flesh. It is good for beauty and health. Shokunin curates them into exquisite cuisines and gives the diners a palatable journey of Autumn.



岐阜壽司醋



宮城縣環保米 Rice from Miyagi



豐洲直送魚鮮 Seasonal catches from Toyosu Market



伊賀越天然醬油

千両初心,始終如一

從對素材的細意挑選,到職人於旨味的鑽研,及至以上種種混和為一的和式體驗,用心做好眼前的每一貫壽司,就是千両的初心。 職人魂,成就千両一貫滋味 — 千両的初心,始終如一。

sen-ryo's Hajim

ingrealents are carefully selected, tastes they curated by Shokunin and combined with Japanese tradition, each piece of sush is crafted from the heart. Authenticity is at the heart of everything at sen-ryo and this Shokunin spirit remains the same since the very beginning.

如有食物敏感,請通知店員,我們會盡力建議合適的菜式選擇。唯菜式的材料均由廚師精心配搭,恕未能隨意更改有關組合,敬請見諒。

Please inform us of any food allergies and we will be happy to recommend another dish. All combinations specially selected by our chefs. We are unable to change the combinations and apologize for this. Thank you for your understanding.

所有食物或會因食材供應而稍作調整,千両有權利作出任何更改,而毋需作另行通知。

All items are subject to availability, sen-ryo reserves the right to change the items without any further notice.

数量有限,售完即止。相片只供參考。只限堂食。另加一服務費。

imited supply, while stocks last. Photos are for reference only. For dine-in only. Subject to 10% service charge.





sen-ryo

九州の食材 KYUSHU

池魚三食 (大分產) / 呼子劍先魷魚刺身 (佐賀產) 海之櫻勘 (鹿兒島產) / A5和牛壽司 (鹿兒島產)





\$78

垂水かンパチ